

輸入(持込胎)凍結・低温精液の採取・授精証明書

THE CERTIFICATE OF FROZEN / CHILLED SEMEN COLLECTION / INSEMINATION

1. 牡犬または精液所有者による証明書 [同等の書類添付でも可]

Certificate provided by the owner of the sire or semen [attaching the equal documents will be also allowed]

私が所有する「(1)牡犬」の精液を、「(2)譲渡先」に譲り渡したことを証明します。
This is to certify that I have transferred the ownership of semen of“(1) Sire” to“(2) Person receiving semen”.

(1) 牡犬 犬種 採取日
Sire Breed Date of collection
犬名
Name of the dog
登録団体名
Name of the canine organization where the dog is registered with
登録番号
Registration number
自然交配による前回の出産日 年 月
Date of previous whelping by natural mating year month

(2) 譲渡先
Contact details of the person receiving semen
住所 譲渡日
Address Date of receiving
T E L 氏名
Name

◇署名
Signature
住所
Address
T E L 署名
Signature

※牡犬については、次の書類のコピーを添付してください。
As for the sire, please attach the copy of the following documents.

- ①血統証明書・登録証明書(国外公認団体)
Certified Pedigree・Registration Certificate (provided by the recognized foreign dog registries)
- ②輸入凍結・低温精液の場合、輸入検疫証明書
In case of the imported frozen / chilled semen, the Import Quarantine Certificate
- ③健康証明書(輸入凍結・低温精液の場合、輸入検疫時に提出したもの)
Health Certificate (same as the one submitted at the time of applying for the Import Quarantine for the imported frozen /chilled semen)
- ④精液の所有権や流通を証明する書類
Documents to certify the ownership or transfer of semen
- ⑤DNA登録を行なっている場合はその証書類
Certify documents in case you have already registered DNA of the sire

2. 獣医師による採取証明書 [同等の書類添付でも可]

Certificate of the collection of semen issued by the veterinarian [attaching the equal documents will be also allowed]

以下の「(1)牡犬」について、精液の「(2)採取」を行なったことを証明します。
This is to certify that I have performed the“(2) Collection” of semen from“(1) Sire”.

(1) 牡犬 犬名
Sire Name of the dog
個体識別番号(マイクロチップまたはタトゥー)
Identification number (Microchip or Tattoo)
登録団体名 登録番号
Name of the canine organization where the dog is registered with Registration number

(2) 採取
Collection
種類 凍結精液 ・ 低温精液 採取日
Type of semen: Frozen semen Chilled semen Date of collection
精液の保管・送付先
The storage / delivery address of semen
凍結精液の管理番号
Control number of the frozen semen

↑凍結精液の場合、渡したストローまたはバイアルのエット番号を全て記入してください。
In case of the frozen semen, please write the all unit numbers of straws or vials sent to you.

◇獣医師署名欄
To be completed and signed by the Veterinarian
住所
Address
T E L 署名
Signature

3. 獣医師による授精証明書 [人工授精による持込腹の場合、同等の書類添付でも可]
Certificate of the insemination issued by the veterinarian [in case of importing the dam while the pregnancy, attaching the equal documents will be also allowed]

「(1) 牡犬」から採取した「(2) 精液」を、「(3) 牝犬」に人工授精を行なったことを証明します。
 This is to certify that I have performed artificial insemination to “(3) Dam” using “(2) Semen” collected from “(1) Sire”.

(1) 牡犬 Sire	犬名 Name of the dog	
	登録団体名 Name of the canine organization where the dog is registered with	登録番号 Registration number
(2) 精液 Semen	種類 <input type="checkbox"/> 凍結精液・ <input type="checkbox"/> 低温精液 Type of semen Frozen semen Chilled semen	授精日 Date of insemination
	精液の保管・送付元 The storage/delivery address of semen	
	凍結精液の管理番号 Control number of the frozen semen	
	↑凍結精液の場合、使用したストローまたはバイアルのエット番号を全て記入してください。 In case of the frozen semen, please write the all unit numbers of straws or vials sent to you.	
(3) 牝犬 Dam	犬名 Name of the bitch	
	登録団体名 Name of the canine organization where the dog is registered with	登録番号 Registration number
◇獣医師署名欄 To be completed and signed by the Veterinarian		
	住所 Address	
	T E L	署名 Signature

※輸入凍結・低温精液により、日本国内で人工授精を行なった場合
 In case of artificial insemination was performed in Japan using the imported frozen / chilled semen
 ストローの綿栓またはバイアルによるDNA解析を行いますので、使用後のストローまたはバイアルを、
 解析センターへ至急送付してください。
 As DNA analysis is to be performed using either a straw with cotton plug or vial,
 and then send a used straw or vial to the designated analysis center.

4. 牝犬所有者による証明書
Certificate to be completed by the owner of the Dam

「(1) 牡犬」の凍結・低温精液による人工授精を「(2) 牝犬」に対して行ったことと、「1～3.」の各項の記載
 が正しいことを証明します。
 This is to certify that artificial insemination was performed to “(2) Dam” using the frozen / chilled semen collected from “(1) Sire”.
 In addition, this also certifies that information given in the sections 1 to 3 is all correct.

人工授精による当該登録について、誤りや不正、またはその恐れがあった場合、調査に伴う費用負担（登録
 抹消等による回収補償等もこれに含まれます。）や責任の所在は繁殖者となります。また本会の判断により
 必要に応じて個人情報を公開することがあります。
 In the event that there is any concern of mistakes or frauds for registering a litter of puppies whelped by the result of artificial
 insemination, the breeder is responsible for the cost of the investigation (this includes the cost for the collecting the Pedigree
 occurring result of the deleting its registration).

(1) 牡犬 Sire	犬名 Name of the dog	
	登録団体名 Name of the canine organization where the dog is registered with	登録番号 Registration number
(2) 牝犬 Dam	犬名 Name of the bitch	
	登録団体名 Name of the canine organization where the dog is registered with	登録番号 Registration number
	自然交配による前回の出産日 Date of previous whelping by natural mating	年 月 year month
	(↑原則として、自然交配による出産がない場合、人工授精は認められません。) (As the general rule, we do not recognize artificial insemination without whelping by natural mating previously.)	
◇署名 To be completed and signed by the owner of the Dam		
	住所 Address	
	T E L	
	会員番号 JKC membership number	署名 Signature

